

# Simplicity<sup>®</sup>

*Jill*

*(The chances are you're  
never going to read me)*

**Owner's Manual**



# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

**WARNING:** The manufacturer cannot accept responsibility for damage caused when the appliance is not used according to the instructions, or for uses other than those for which it was intended.

To reduce the risk of fire, electric shock or injury:

- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- **WARNING: ELECTRIC SHOCK COULD OCCUR IF USED OUTDOORS OR ON WET SURFACES.**
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to your Authorized Retailer for service.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on the cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Hold plug when rewinding the power cord to prevent the cord from whipping.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers and all parts of body away from openings and moving parts.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
- Do not use without vacuum bag in place.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline or use in areas where they may be present.
- Do not attempt to service the unit while appliance is plugged in.
- Do not use vacuum to pick up water or any wet materials.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS.

# Contents

---

Safety Precautions ..... 4

Replacing Vacuum Bag and Filters..... 5

Description and Operation ..... 6-7

Troubleshooting Guide ..... 8

Owner's Information..... 9

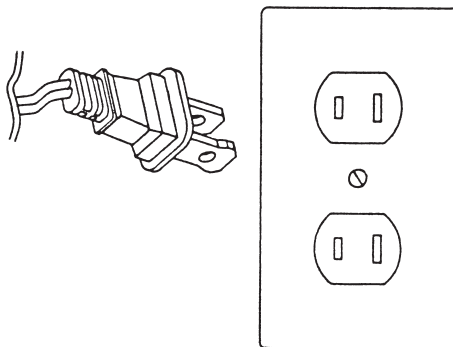
Warranty..... 10

# Safety Precautions

---

This vacuum cleaner should be used for normal, dry household dust and dirt. The manufacturer cannot be held responsible for any damage caused by use or operation of the vacuum contrary to these instructions. If the vacuum is wrongly operated for a purpose other than that for which it is intended, no liability can be accepted for any possible damage.

- Do not vacuum areas which contain moisture or water, flammable matter, needles, pins, razor blades, matches, cigarettes, etc., since they may damage the vacuum or vacuum bag.
- When rewinding the power cord, hold the plug before pressing the cord rewind button to prevent the cord from whipping.
- Make sure a vacuum bag and filters are always in place.
- This product is equipped with a polarized alternating current line plug (a plug having one blade wider than the other). This plug fits into the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact an electrician to replace the obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug.



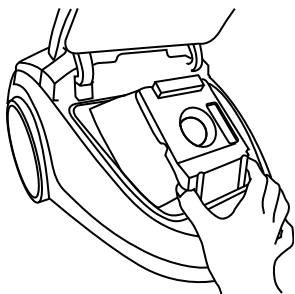
## State of California Proposition 65 Warnings:

**WARNING:** This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause cancer.

**WARNING:** This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm.

# Replacing Vacuum Bag and Filters

## Replacing the Vacuum Bag

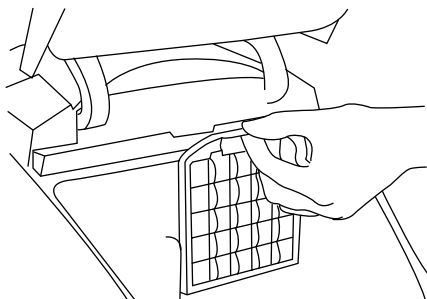


Change the vacuum bag when the indicator is RED or suction power is weak. The dust cover will not close without a bag in the unit or if the bag is not properly installed.

1. Pull the bag holder straight out to access the bag.
2. Remove and discard the used bag. NOTE: The HEPA media bag cannot be reused. Do not throw away the bag holder.
3. Secure the new bag with the bag collar holder latch. Slide the tab on the bag holder into the slot on the front of the bag compartment.

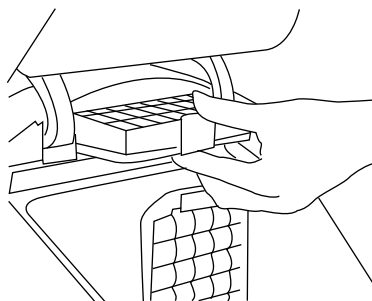
## Replacing the Secondary Filter

1. Open the bag compartment and locate the filter behind the vacuum bag. For better access to the secondary filter, remove the bag holder and bag.
2. Slide filter holder up and out.
3. Remove the used filter and replace it with a new filter.
4. Slide the filter holder back in place and replace the bag holder and bag.



## Replacing the HEPA Media Filter

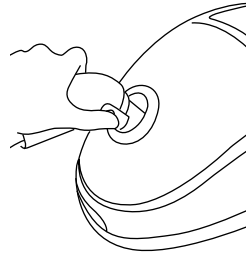
1. Locate the HEPA media filter inside the bag compartment near the door hinge.
2. Press the black tab to remove the used filter and snap in a new filter. NOTE: The HEPA media filter cannot be washed and reused.



# Description and Operation

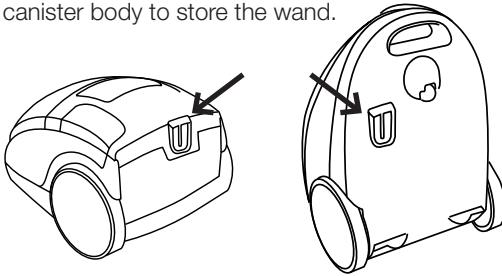
## Hose Inlet

- When separating the hose from the canister body, pull the hose inlet while pressing the buttons.



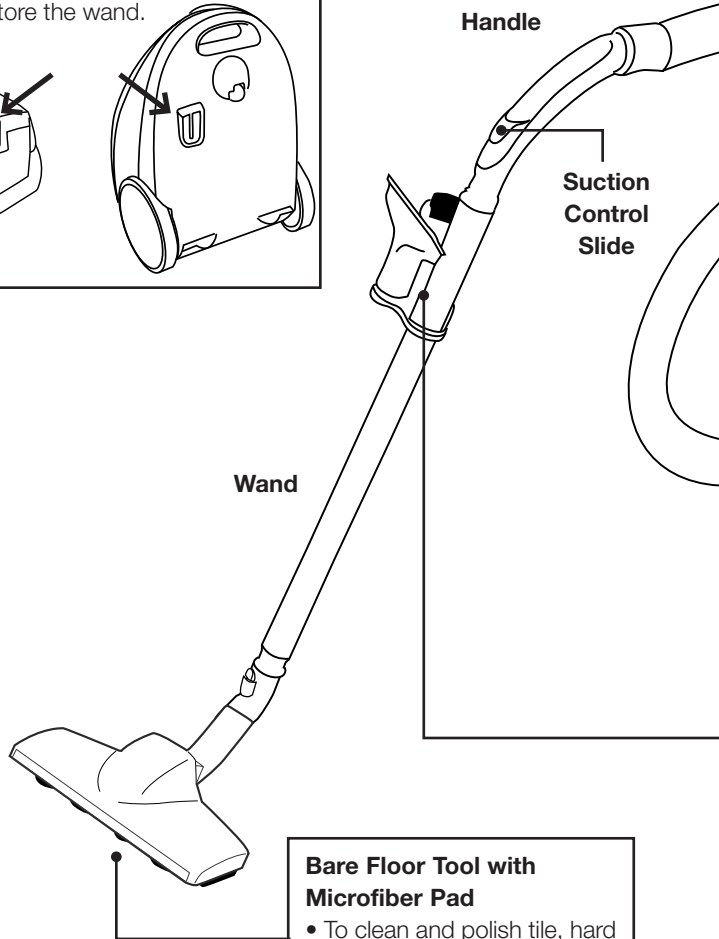
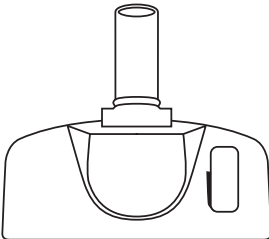
## Storage

- Insert the tab on the neck of the wand into either groove on canister body to store the wand.



## Rug/Floor Tool

- This tool is great for cleaning area rugs with the brushes retracted and glides along tile, hardwood and vinyl floors with the brushes exposed.
- When attached to the wand, this tool conveniently stores on the back of the vacuum.



## Bare Floor Tool with Microfiber Pad

- To clean and polish tile, hard wood and linoleum floors.

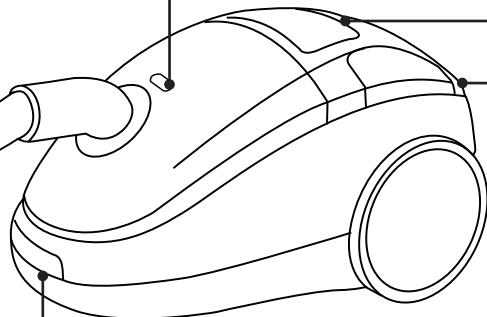
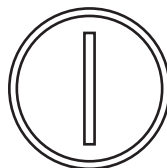
### Full Bag Indicator

- If the red indicator appears:
  - Change the vacuum bag
  - If the vacuum bag is not full and the full bag indicator is red, check the hose for a clog.
- When cleaning with a tool (dusting brush, upholstery tool or crevice tool), the red indicator may appear. In this case, continue cleaning.

### Cord Rewind



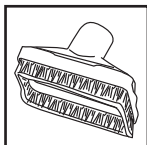
### On/Off Switch



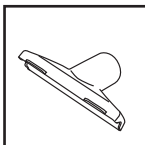
### Bag Compartment Latch

- Lift here to access the vacuum bag and filters.

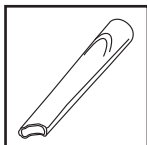
### Cleaning Tools



Dusting  
Brush



Upholstery  
Tool



Crevice  
Tool

# Troubleshooting Guide

---

Please check each item below if you have trouble with your vacuum.  
Unplug the vacuum from the power supply before servicing.

<b>Problem</b>	<b>Check Point</b>	<b>Possible Solution</b>
Suction power is weak.	Vacuum bag  Wand or hose	If vacuum bag is full, replace it. If clogged or blocked, remove the object.
The vacuum does not work.	Is the hose inlet inserted into the suction opening of the vacuum completely? When the vacuum bag is full or any of the accessories are blocked, the over-heating protection for the motor is activated and automatically shuts down the vacuum.	Insert it completely.  Turn the vacuum off and unplug the vacuum. Check the vacuum bag and accessories and remove any blockages. The vacuum can be turned on again after approximately 20 minutes.
Power cord does not rewind.	Power cord	Pull the power cord out a little and press the cord rewind button again.
Power cord won't pull out of the vacuum.	Power cord	Do not pull it out by force. Rewind it a little by pressing the cord rewind button and try pulling it out again.

## Specifications

---

Model: JILL  
Rating: 120V/60Hz  
Amps: 10

**Register your warranty online at  
[www.SimplicityVac.com](http://www.SimplicityVac.com)**



## **Owner's Information** (keep this for your records)

---

The model and serial number of this product may be found on the back side of the unit. You should note the model and serial number of your unit in the spaces provided below, and retain this book as a permanent record of your purchase.

Date of purchase \_\_\_\_\_

Serial number \_\_\_\_\_

Model number \_\_\_\_\_

### **Purchased from:**

Store name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City, State, Zip \_\_\_\_\_

Telephone \_\_\_\_\_

### **For Best Performance:**

- Keep your canister clean and in good operating condition.
- Change vacuum bags once a month or when the bag is 2/3 full to maximize cleaning performance.
- Always use genuine vacuum bags and replacement parts. Use of other products may result in poor cleaning performance, potential vacuum cleaner damage and may void vacuum warranty. Genuine products are designed for maximum cleaning performance.
- Have your canister checked periodically by your Authorized Simplicity Retailer.
- Use only Authorized Simplicity Retailers for parts or service.
- Store your canister carefully in a dry area.
- For optimum cleaning performance and safety, follow your owner's manual instructions.

**Register your warranty online at  
[www.SimplicityVac.com](http://www.SimplicityVac.com)**

# Warranty

---

## **What is Covered:**

This warranty covers any defects in material and workmanship in your new Simplicity vacuum and applies exclusively to the original purchaser.

## **How Long Coverage Lasts:**

Warranty coverage for the Simplicity Jill canister lasts two years. Household models used commercially are only warranted for 90 days.

## **What is Not Covered:**

- Damage to the vacuum which occurs from neglect, abuse, alterations, accident, misuse or improper maintenance.
- Normal replacement items: filters and disposable bags.

## **What Simplicity Will Do:**

This warranty provides, at no cost to you, all labor and parts to place this vacuum in correct operating condition during the warranted period.

## **How to Get Service:**

Warranty service can only be obtained by presenting the vacuum to an Authorized Simplicity Retailer. A proof-of-purchase and product serial number will be required before service is rendered. **To locate your nearest Simplicity Retailer, please call 1-888-9-SIMPLY or visit the Simplicity website at [www.simplicityvac.com](http://www.simplicityvac.com).**

THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ANY AND ALL OTHER WARRANTIES WHETHER WRITTEN, ORAL, EXPRESSED OR IMPLIED, (INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE). THIS WARRANTY DISCLAIMS LIABILITY FOR INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

## **How State Law Applies:**

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

**Register your warranty online at  
[www.SimplicityVac.com](http://www.SimplicityVac.com)**



# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

---

Al utilizar un aparato eléctrico, siempre deben seguirse las precauciones básicas, incluidas:

## LEER TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO

**ADVERTENCIA:** El fabricante no puede aceptar la responsabilidad por el daño causado cuando el aparato no se utiliza de acuerdo con las instrucciones, o con propósitos distintos a aquellos para los cuales fue diseñado.

Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesión:

- No se aleje del aparato cuando está enchufado. Desenchúfelo del tomacorriente cuando no está en uso y antes de realizar el servicio.
- **ADVERTENCIA: PUEDE OCURRIR UNA DESCARGA ELÉCTRICA SI SE UTILIZA AL AIRE LIBRE O EN SUPERFICIES MOJADAS.**
- No deje que se use como juguete. Preste especial atención cuando es utilizado por o cerca de niños.
- Úselo solo como se describe en este manual. Use solo los accesorios recomendados por el fabricante.
- No lo use con el cable o el enchufe dañados. Si el aparato no funciona como debe, se ha caído, se ha dañado, ha quedado afuera o se ha caído al agua, envíelo a su Distribuidor Autorizado para darle mantenimiento.
- No jale ni lo lleve del cable, no use el cable como asa, no cierre la puerta sobre el cable, ni tire del cable alrededor de bordes o esquinas afiladas. No pase el aparato sobre el cable. Mantenga el cable alejado de las superficies calientes.
- No tire del cable para desenchufar el aparato. Para desenchufar el aparato, tome el enchufe, no el cable.
- Sostenga el enchufe cuando enrolle el cable de alimentación para evitar latigazos del cable.
- No manipule el enchufe ni el aparato con las manos mojadas.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No lo use con ninguna abertura bloqueada; manténgalo libre de polvo, pelusa, pelo y cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y piezas móviles.
- No tome nada que esté ardiendo o humeando, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No lo use sin la bolsa de vacío en su lugar.
- Apague todos los controles antes de desenchufarlo.
- Tenga un especial cuidado al limpiar escaleras.
- No lo use para aspirar líquidos inflamables ni combustibles como gasolina ni lo use en áreas donde puedan estar presentes.
- No intente realizar un mantenimiento de la unidad cuando el aparato esté enchufado.
- No use la aspiradora para recoger agua o materiales mojados.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

# Contenido

---

Precauciones de seguridad ..... 14

Reemplazo de la bolsa de vacío y los filtros..... 15

Descripción y funcionamiento ..... 16-17

Guía de solución de problemas ..... 18

Información del propietario..... 19

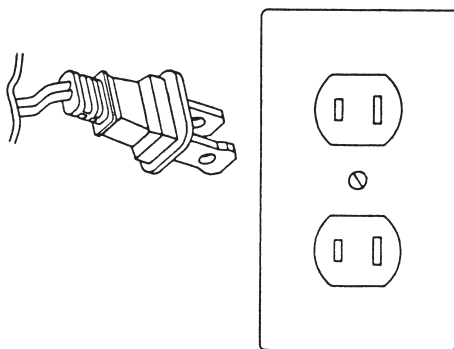
Garantía..... 20

# Precauciones de seguridad

---

Esta aspiradora se debe utilizar para el polvo normal y suciedad doméstica seca. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por el uso o la operación de la aspiradora que no corresponda a estas instrucciones. Si la aspiradora se utiliza de manera incorrecta para un fin distinto de aquel para el que fue diseñado, no se acepta responsabilidad alguna por los posibles daños.

- No aspire las áreas que contengan humedad o agua, materiales inflamables, agujas, alfileres, hojas de afeitar, fósforos, cigarrillos, etc., ya que pueden dañar la aspiradora o la bolsa de la aspiradora.
- Cuando enrolle el cable de alimentación, sostenga el enchufe antes de presionar el botón de enrollado del cable para evitar latigazos del cable.
- Asegúrese de que la bolsa y los filtros estén siempre en su lugar.
- Este producto está equipado con un enchufe polarizado para corriente alterna (un enchufe que tiene una hoja más ancha que la otra). Este enchufe encaja en el tomacorriente de una sola manera. Esta es una característica de seguridad. Si no puede insertar el enchufe completamente en el tomacorriente, intente invertir el enchufe. Si el enchufe aún no encaja, comuníquese con un electricista para reemplazar el tomacorriente obsoleto. No anule el propósito de seguridad del enchufe polarizado.



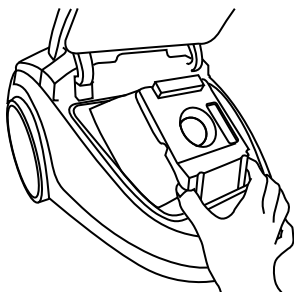
## Advertencias de la Proposición 65 del Estado de California:

**ADVERTENCIA:** Este producto contiene uno o más elementos químicos reconocidos en el Estado de California como causantes de cáncer.

**ADVERTENCIA:** Este producto contiene uno o más elementos químicos reconocidos en el Estado de California como causantes de defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.

# Reemplazo de la bolsa de vacío y los filtros

## Reemplazo de la bolsa de aspirado

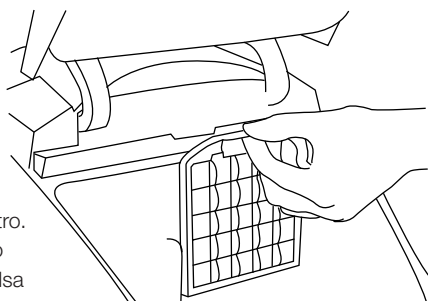


Cambie la bolsa de la aspiradora cuando el indicador esté en ROJO o se debilite el poder de succión. La cubierta de polvo no se cerrará cuando no hay bolsa en la unidad o si la bolsa no se ha instalado correctamente.

1. Tire del soporte de la bolsa hacia afuera para acceder a la bolsa.
2. Quite y deseche la bolsa usada. NOTA: La bolsa de medio HEPA no se puede volver a usar. No tire el soporte de la bolsa.
3. Asegure la nueva bolsa con el pestillo de sujeción del cuello de la bolsa. Deslice la lengüeta del soporte de la bolsa en la ranura de la parte frontal del compartimiento de la bolsa.

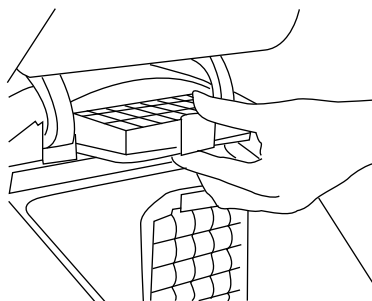
## Cambio del filtro secundario

1. Abra el compartimiento de la bolsa y ubique el filtro detrás de la bolsa de la aspiradora. Para tener mejor acceso al filtro secundario, retire el soporte de la bolsa y la bolsa.
2. Deslice el soporte del filtro hacia arriba y afuera.
3. Retire el filtro usado y sustitúyalo por un nuevo filtro.
4. Deslice el soporte del filtro para volver a colocarlo en su lugar y vuelva a colocar el soporte de la bolsa y la bolsa.



## Reemplazo del filtro HEPA

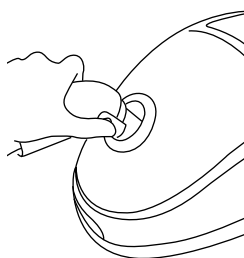
1. Localice el filtro HEPA en el interior del compartimiento de la bolsa cerca de la bisagra de la puerta.
2. Presione la pestaña negra para quitar el filtro usado y coloque un nuevo filtro. NOTA: El filtro HEPA no se puede lavar ni volver a utilizar.



# Descripción y funcionamiento

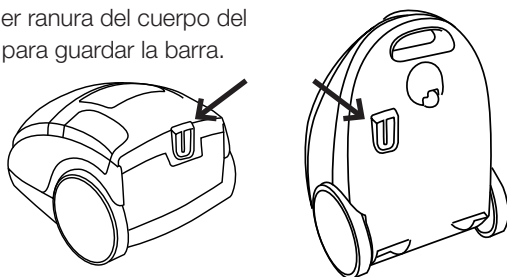
## Entrada de la manguera

- Al separar la manguera del cuerpo del recipiente, tire de la entrada de la manguera mientras presiona los botones.



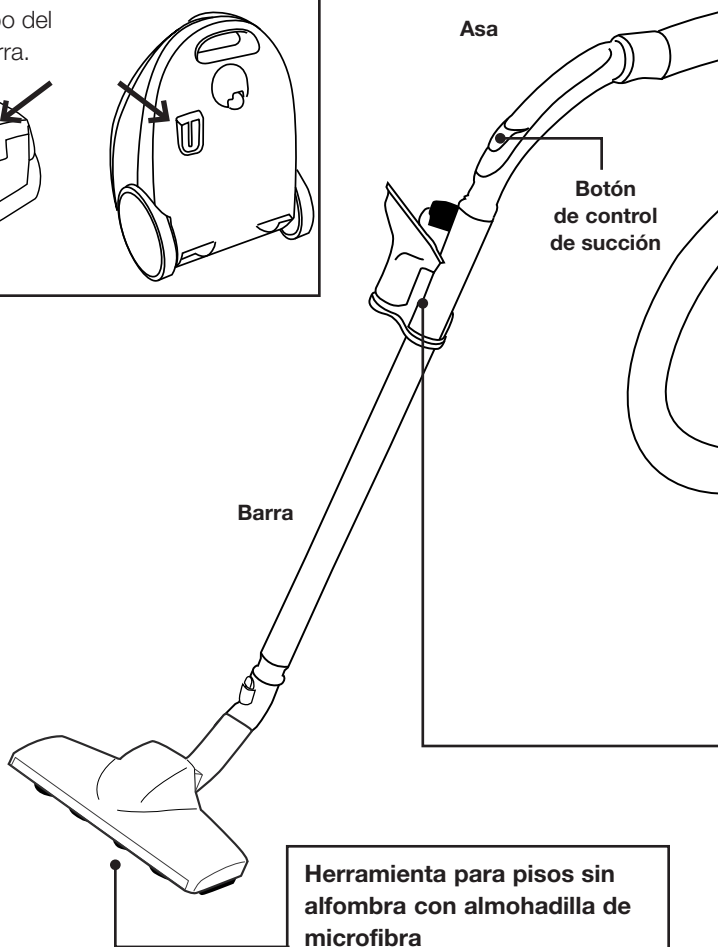
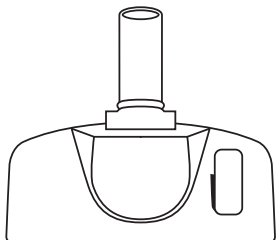
## Almacenamiento

- Inserte la lengüeta en el cuello de la barra en cualquier ranura del cuerpo del recipiente para guardar la barra.



## Alfombra / Herramienta de Piso

- Esta herramienta es ideal para limpiar alfombras de área con los cepillos retraídos y se desliza a lo largo de azulejos, pisos de madera y vinilo con los cepillos expuestos.
- Cuando se conecta a la varita, esta herramienta convenientemente almacena en la parte posterior del vacío.



## Herramienta para pisos sin alfombra con almohadilla de microfibra

- Para limpiar y pulir pisos de baldosa, madera dura y linóleo.



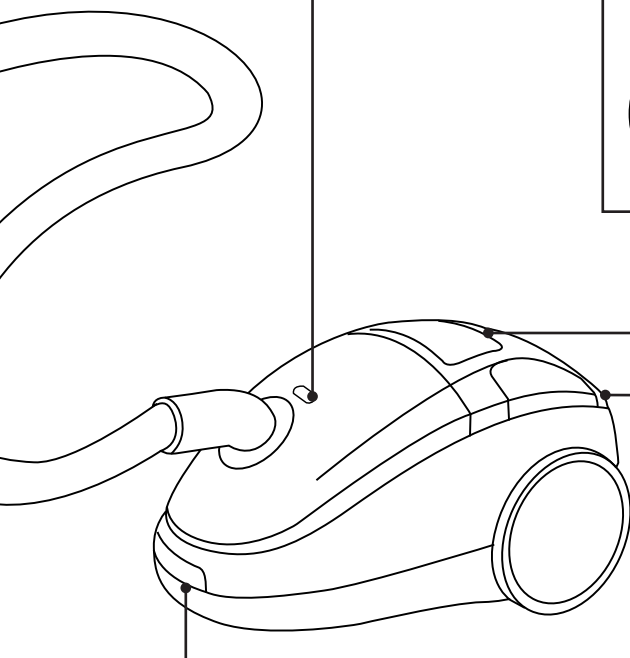
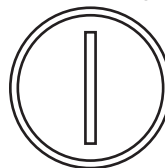
### Indicador de bolsa llena

- Si aparece el indicador rojo:
  - Cambie la bolsa de la aspiradora
  - Si la bolsa de la aspiradora no está llena, pero el indicador de bolsa llena está en rojo, revise si hay una obstrucción en la manguera.
- Cuando limpie con un accesorio (cepillo para polvo, accesorio para tapicería o accesorio para rendijas) puede aparecer el indicador rojo. En este caso, continúe limpiando.

### Rebobinado del cable



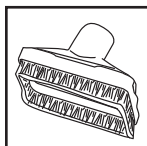
### Interruptor de encendido/apagado



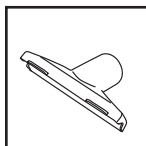
### Pestillo del compartimento de la bolsa

- Levante aquí para acceder a la bolsa y los filtros.

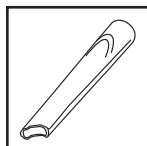
### Limpieza de herramientas



Cepillo para polvo



Accesorio para tapicería



Accesorio para rendijas

# Guía de solución de problemas

---

Revise los siguientes incisos si tiene problemas con su aspiradora.

Desenchufe la aspiradora de la fuente de alimentación antes de dar servicio.

<b>Problema</b>	<b>Punto de revisión</b>	<b>Posible solución</b>
La potencia de succión es débil.	Bolsa de la aspiradora  Barra o manguera	Si la bolsa está llena, cámbiela.  Si hay obstrucción o bloqueo, extraiga el objeto.
La aspiradora no funciona.	¿Está insertada completamente la manguera en la abertura de succión de la aspiradora?  Cuando la bolsa de la aspiradora está llena o cualquiera de los accesorios están bloqueados, la protección contra sobrecalentamiento del motor se activa y automáticamente apaga la aspiradora.	Insértela completamente.  Apague la aspiradora y desenchufe la aspiradora.  Revise la bolsa y los accesorios de la aspiradora y retire cualquier bloqueo.  La aspiradora se puede volver a encender después de aproximadamente 20 minutos.
El cable de alimentación no se rebobina.	Cable de alimentación	Tire del cable de alimentación un poco hacia afuera y presione nuevamente el botón de rebobinado.
El cable de alimentación no se puede tirar hacia afuera de la aspiradora.	Cable de alimentación	No tire del cable por la fuerza. Rebóbinelo un poco presionando el botón de rebobinado y nuevamente intente tirar de él hacia afuera.

## Especificaciones

---

Modelo: JILL

Clasificación: 120V/60Hz

Amperios: 10

**Registre su garantía en línea en  
[www.SimplicityVac.com](http://www.SimplicityVac.com)**

## **Información del propietario** (guárdelo para referencia)

---

El modelo y número de serie de este producto se encuentran en la parte trasera de la unidad. Debe anotar el modelo y número de serie de su unidad en el espacio proporcionado a continuación y guardar este libro como un registro permanente de su compra.

Fecha de compra \_\_\_\_\_

Número de serie \_\_\_\_\_

Número de modelo \_\_\_\_\_

### **Comprado en:**

Nombre de la tienda \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad, Estado, Código Postal \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_

### **Para un mejor rendimiento:**

- Mantenga su aspiradora limpia y en buen estado de funcionamiento.
- Cambie las bolsas de la aspiradora una vez al mes o cuando la bolsa esté llena a 2/3 de su capacidad para maximizar el rendimiento de limpieza.
- Siempre utilice bolsas y repuestos genuinos. El uso de otros productos puede dar lugar a malos resultados de limpieza, el potencial de daño aspiradora y puede anular la garantía. Los productos genuinos están diseñados para el máximo rendimiento de limpieza.
- Lleve su aspiradora a una revisión periódica de su Distribuidor Autorizado de Simplicity.
- Obtenga el servicio o los repuestos únicamente de su Distribuidor Autorizado de Simplicity.
- Guarde su aspiradora cuidadosamente en un área seca.
- Para obtener un desempeño de limpieza óptimo y máxima seguridad, siga las instrucciones del manual del propietario.

**Registre su garantía en línea en  
[www.SimplicityVac.com](http://www.SimplicityVac.com)**

# Garantía

---

## **Lo que está cubierto:**

Esta garantía cubre cualquier defecto de materiales y mano de obra en su nueva aspiradora Simplicity y aplica exclusivamente al comprador original.

## **Cuánto dura la cobertura:**

La cobertura de garantía de la aspiradora Simplicity Jill tiene una duración de dos años. Los modelos domésticos utilizados comercialmente solo tienen una garantía de 90 días.

## **Lo que no está cubierto:**

- Los daños en la aspiradora que se producen por negligencia, abuso, alteraciones, accidentes, mal uso o mantenimiento inadecuado.
- Elementos de reemplazo normales: filtros y bolsas desechables.

## **Lo que hará Simplicity:**

Esta garantía proporciona, sin costo alguno para usted, toda la mano de obra y piezas para mantener la aspiradora en buen estado de funcionamiento durante el período de garantía.

## **Cómo obtener servicio:**

El servicio de garantía solo se puede obtener al presentar la aspiradora a un Distribuidor Autorizado de Simplicity. Se requerirá un comprobante de compra y un número de serie del producto antes de proporcionar servicio. **Para localizar al Distribuidor de Simplicity más cercano, llame al 1-888-9-SIMPLY o visite el sitio web de Simplicity en [www.simplicityvac.com](http://www.simplicityvac.com).**

ESTA GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y REEMPLAZA CUALQUIER OTRA GARANTÍA YA SEA ESCRITA, ORAL, EXPRESA O IMPLÍCITA (INCLUIDAS TODAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR). ESTA GARANTÍA NO ACEPTA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS DIRECTOS O INDIRECTOS.

## **Cómo se aplica la ley estatal:**

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted también puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

**Registre su garantía en línea en  
[www.SimplicityVac.com](http://www.SimplicityVac.com)**



# INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il est important de prendre des mesures de précaution de base, notamment les suivantes :

## LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

**AVERTISSEMENT :** Le fabricant ne pourra être tenu responsable en cas de dommage provoqué en raison d'une utilisation de cet appareil non conforme aux instructions fournies, ou de toute utilisation dans un but autre que celui auquel il est destiné.

Afin de réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure :

- Ne laissez pas l'appareil branché sans surveillance. Débranchez-le lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de procéder à son entretien.
- **AVERTISSEMENT : IL EXISTE UN RISQUE D'ÉLECTROCUTION EN CAS D'UTILISATION EN EXTÉRIEUR OU SUR DES SURFACES HUMIDES.**
- Ne laissez pas vos enfants jouer avec l'appareil. Restez vigilant lors de son utilisation à proximité de ou par des enfants.
- Utilisez cet appareil uniquement selon les instructions décrites dans ce manuel. Utilisez uniquement les pièces recommandées par le fabricant.
- N'utilisez pas cet appareil avec un cordon ou une prise endommagée. Si cet appareil ne fonctionne pas comme prévu, s'il a subi une chute, a été endommagé, laissé à l'intempérie, ou s'il est tombé à l'eau, renvoyez-le à votre Revendeur agréé pour le faire réparer.
- Ne tirez ni ne soulevez l'appareil par le cordon, n'utilisez pas le cordon comme poignée, ne fermez pas une porte sur le cordon ni ne serrez pas le cordon contre des bords tranchants ou des coins. Ne faites pas rouler l'appareil sur le cordon. Maintenez le cordon loin des surfaces chaudes.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon. Pour le débrancher, attrapez la fiche, pas le cordon.
- Retenez la fiche lorsque vous rembobinez le cordon d'alimentation pour éviter que le cordon ne fouette.
- Ne manipulez pas la fiche ou l'appareil avec des mains mouillées.
- N'introduisez pas des objets dans les orifices. N'utilisez pas l'appareil si une ouverture est obstruée ; évitez l'accumulation de poussières, de peluches, de cheveux ou de tout autre élément pouvant réduire le flux d'air.
- Tenez les cheveux, les habits lâches, les doigts et toute autre partie du corps à distance des ouvertures et des pièces mobiles.
- N'aspirez pas un objet incandescent ou émettant de la fumée, tel que des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- N'utilisez pas l'appareil sans sac d'aspirateur en place.
- Éteignez toutes les commandes avant de débrancher.
- Prenez des précautions supplémentaires lorsque vous nettoyez des escaliers.
- N'utilisez pas l'appareil ni pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles tels que de l'essence, ni dans des endroits pouvant en contenir.
- N'essayez pas de nettoyer ou de réparer l'unité lorsque celle-ci est branchée.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour ramasser de l'eau ou tout autre matériau humide.
- Cet appareil n'est pas conçu pour une utilisation par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ayant un manque d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles soient sur la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou que cette dernière leur ait enseigné à utiliser l'appareil.

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

## **Table des matières**

---

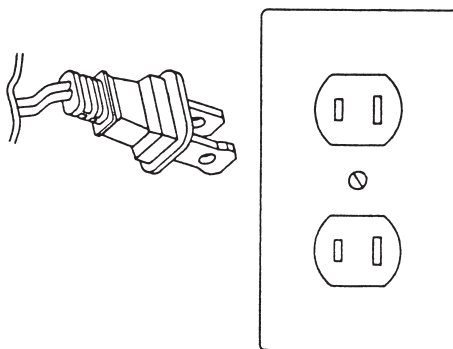
Mesures de sécurité .....	24
Remplacement du sac de l'aspirateur et des filtres.....	25
Description et fonctionnement .....	26-27
Guide de dépannage .....	28
Informations du propriétaire.....	29
Garantie.....	30

# Mesures de sécurité

---

Cet aspirateur doit être utilisé pour aspirer les poussières et la saleté domestiques, sèches et normales. Le fabricant ne saurait être tenu responsable d'aucun dommage causé par une utilisation de l'aspirateur contraire aux présentes instructions. Si l'aspirateur est mal utilisé pour un but différent de celui pour lequel il a été conçu, aucune responsabilité ne pourra être acceptée au regard d'aucun dommage éventuel.

- N'aspirez pas des surfaces contenant de l'humidité ou de l'eau, des matières inflammables, des aiguilles, des épingles, des lames de rasoir, des allumettes, des cigarettes, etc., ceux-ci pouvant endommager l'aspirateur ou le sac de l'aspirateur.
- Lorsque vous rembobinez le cordon d'alimentation, retenez la fiche en appuyant sur le bouton de rembobinage du cordon pour éviter que le cordon ne fouette.
- Assurez-vous qu'il y a toujours un sac et des filtres dans l'aspirateur.
- Ce produit est équipé d'une fiche à courant alternatif polarisé (une fiche ayant une broche plus large que l'autre). Cette fiche entre dans la prise uniquement dans un sens. Il s'agit d'un dispositif de sécurité. Si vous ne parvenez pas à brancher totalement la fiche dans la prise, essayez en inversant le sens de la fiche. Si vous ne parvenez toujours pas à brancher correctement la fiche, contactez un électricien afin de remplacer la prise obsolète. Ne tentez pas de neutraliser le dispositif de sécurité de la prise polarisée.



## Avertissements de la proposition 65 de l'État de Californie :

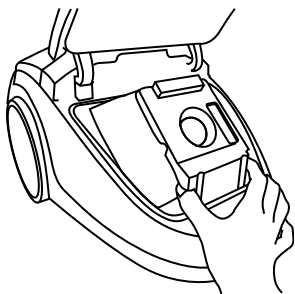
**AVERTISSEMENT :** Ce produit contient un ou plusieurs produits chimiques reconnus par l'État de Californie comme étant cancérigènes.

**AVERTISSEMENT :** Ce produit contient un ou plusieurs produits chimiques reconnus par l'État de Californie comme pouvant causer des anomalies congénitales ou des lésions de l'appareil reproducteur.



# Remplacement du sac de l'aspirateur et des filtres

## Remplacement du sac de l'aspirateur

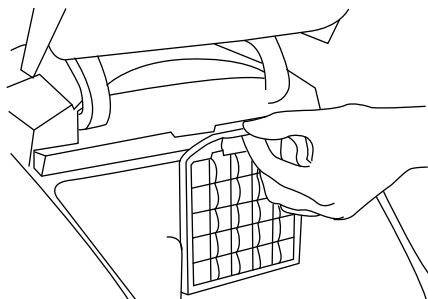


Changez le sac de l'aspirateur lorsque l'indicateur est ROUGE ou que la puissance d'aspiration est faible. Le couvercle des poussières ne se ferme pas sans un sac en place dans l'appareil ou si le sac n'est pas correctement installé.

1. Retirez entièrement le porte-sac pour accéder au sac.
2. Retirez et jetez le sac usagé. REMARQUE : Le filtre HEPA ne peut pas être réutilisé. Ne jetez pas le porte-sac.
3. Attachez le nouveau sac à l'aide du loquet du porte-sac. Faites glisser la languette du porte-sac dans la fente située sur le devant du compartiment du sac.

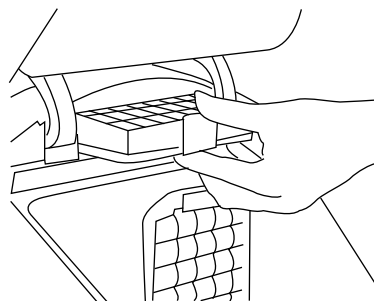
## Remplacement du filtre secondaire

1. Ouvrez le compartiment du sac et placez le filtre derrière le sac de l'aspirateur. Pour un meilleur accès au filtre secondaire, enlevez le porte-sac et le sac.
2. Faites glisser le porte-filtre vers le haut et vers l'extérieur.
3. Retirez le filtre usager et remplacez-le par un filtre neuf.
4. Faites glisser de nouveau le porte-filtre dans son emplacement et remplacez le porte-sac et le sac.



## Remplacement du filtre HEPA

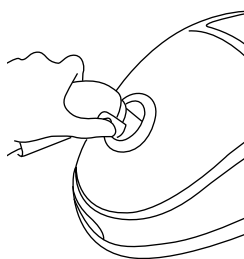
1. Placez le filtre HEPA à l'intérieur du compartiment du sac près de la charnière.
2. Appuyez sur la languette noire pour enlever le filtre usagé et insérez un nouveau filtre. REMARQUE : Le filtre HEPA ne peut pas être lavé et réutilisé.



# Description et fonctionnement

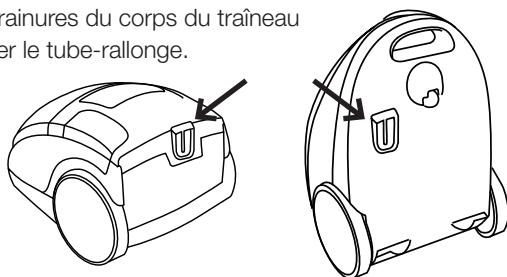
## Arrivée du tuyau souple

- Lorsque vous séparez le tuyau souple du corps de l'aspirateur traîneau, tirez sur l'arrivée du tuyau souple tout en appuyant sur les boutons.



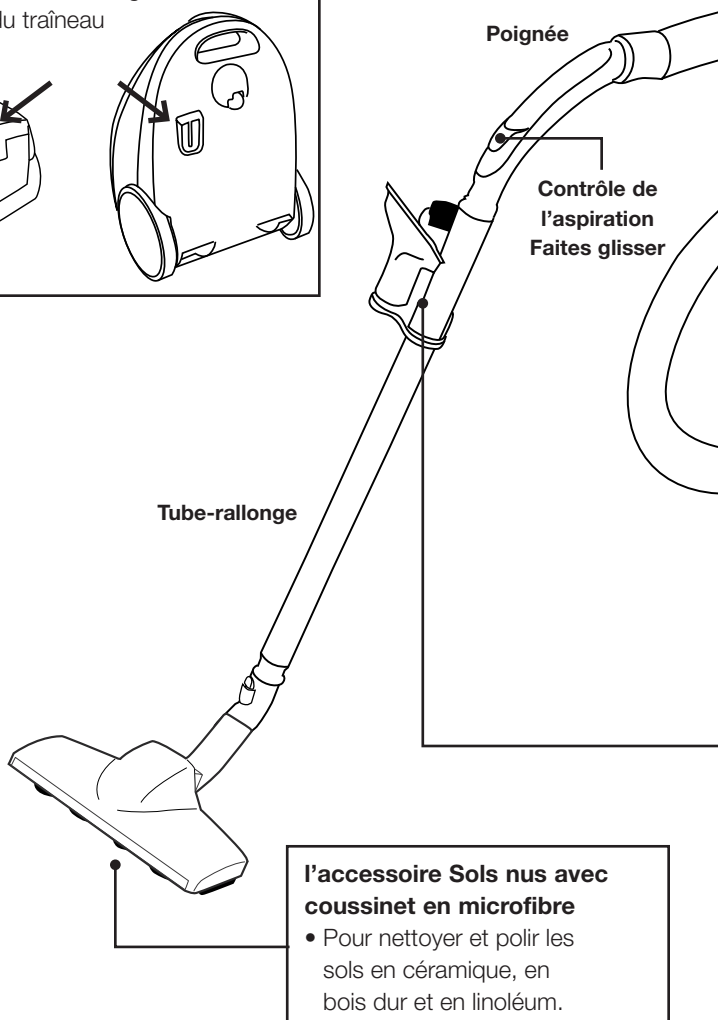
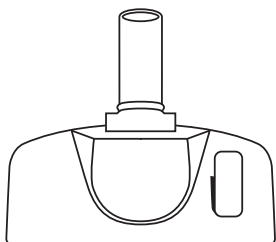
## Rangement

- Insérez la languette du cou du tube-rallonge dans l'une des deux rainures du corps du traîneau pour ranger le tube-rallonge.



## Outil Tapis / sol

- Cet outil est idéal pour le nettoyage de tapis avec des brosses rétractés et glisse le long de planchers de tuiles, bois et vinyle avec des brosses exposées.
- Lorsqu'il est connecté à la baguette, cet outil commodément stocké à l'arrière de l'aspirateur.



## l'accessoire Sols nus avec coussinet en microfibre

- Pour nettoyer et polir les sols en céramique, en bois dur et en linoléum.

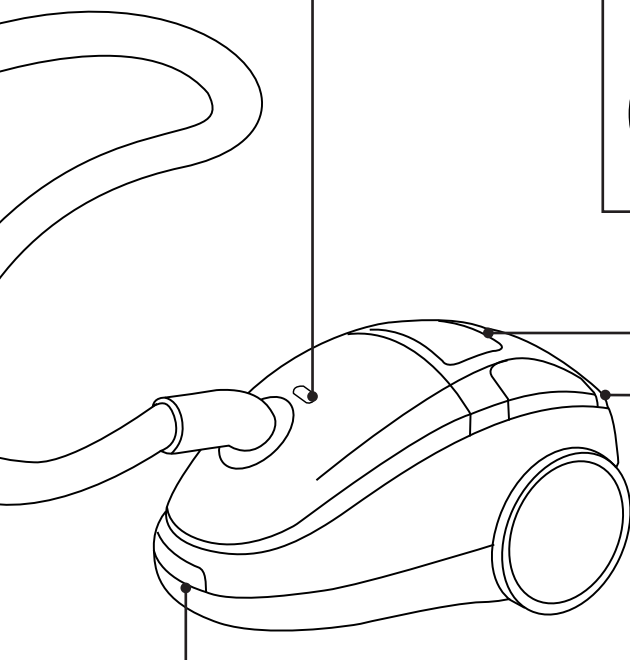
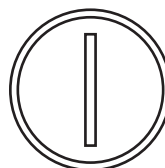
### Indicateur de sac plein

- Si l'indicateur rouge apparaît :
  - Remplacez le sac de l'aspirateur
  - Si le sac de l'aspirateur n'est pas plein et que l'indicateur de sac plein est rouge, vérifiez que le tuyau souple n'est pas bouché.
- Lorsque vous nettoyez l'appareil à l'aide d'un accessoire (brosse dépolvéissante, brosse pour tapisserie ou accessoires pour fentes), l'indicateur rouge peut apparaître. Dans ce cas, continuez d'aspirer.

### Rembobinage du cordon



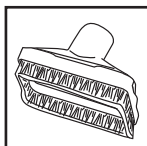
### Interrupteur marche/arrêt



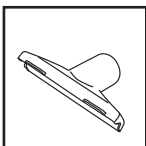
### Loquet du compartiment du sac

- Soulevez ici pour accéder au sac de l'aspirateur et aux filtres.

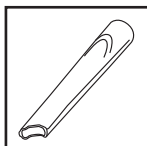
### Accessoires de nettoyage



Brosse dépolvéissante



Brosse pour tapisseries



Accessoire pour fentes

# Guide de dépannage

---

Veuillez vérifier chaque élément ci-dessous si vous rencontrez des problèmes avec votre aspirateur. Débranchez l'aspirateur de l'alimentation électrique avant tout entretien.

<b>Problème</b>	<b>Point de vérification</b>	<b>Solution possible</b>
La puissance d'aspiration est faible.	Sac de l'aspirateur  Tube-rallonge ou tuyau souple	Si le sac de l'aspirateur est plein, remplacez-le. S'il est obstrué ou bouché, enlevez l'objet qui en est la cause.
L'aspirateur ne fonctionne pas.	L'arrivée du tuyau souple est-elle insérée complètement dans l'orifice d'aspiration de l'aspirateur ? Lorsque le sac de l'aspirateur est plein ou que l'un des accessoires est bloqué, la protection contre la surchauffe du moteur se met en marche et éteint automatiquement l'aspirateur.	Insérez-la complètement.  Éteignez l'aspirateur et débranchez l'aspirateur. Vérifiez le sac et les accessoires de l'aspirateur et enlevez-en tous les objets obstruants. L'aspirateur peut être rallumé après environ 20 minutes.
Le cordon d'alimentation ne se rembobine pas.	Cordon d'alimentation	Tirez un peu sur le cordon d'alimentation et appuyez à nouveau sur le bouton de rembobinage du cordon.
Le cordon d'alimentation ne sort pas de l'aspirateur.	Cordon d'alimentation	Ne l'enlevez pas en tirant avec force. Rembobinez-le un peu en appuyant sur le bouton de rembobinage du cordon et essayez de le faire sortir de nouveau.

## Spécifications

---

Modèle : JILL  
Puissance : 120V/60Hz  
Ampères : 10

**Enregistrez votre garantie en ligne sur  
[www.SimplicityVac.com](http://www.SimplicityVac.com)**

## **Informations du propriétaire** (à conserver dans vos archives)

Vous trouverez les numéros de modèle et de série de ce produit au bas de l'appareil. Il est recommandé de reporter les numéros de modèle et de série de votre aspirateur dans les espaces prévus ci-dessous et de conserver ce manuel comme preuve permanente de votre achat.

Date d'achat \_\_\_\_\_

Numéro de série \_\_\_\_\_

Numéro de modèle \_\_\_\_\_

### **Acheté auprès de :**

Nom du magasin \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville, État, code postal \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_

### **Pour une meilleure performance :**

- Conservez votre aspirateur traîneau propre et en bon état de fonctionnement.
- Changez les sacs d'aspirateur une fois par mois ou lorsque le sac est rempli aux 2/3 pour maximiser la performance de l'aspiration.
- Utilisez toujours des sacs d'aspirateur et des pièces de rechange authentiques. L'utilisation d'autres produits peut entraîner une aspiration moins performante, un dommage potentiel à votre aspirateur et peut en annuler la garantie. Les produits authentiques sont conçus pour une performance d'aspiration optimale.
- Faites réviser régulièrement votre aspirateur traîneau par votre Revendeur agréé Simplicity.
- Ayez exclusivement recours à des Revendeurs agréés Simplicity pour les réparations et les pièces détachées.
- Rangez soigneusement votre aspirateur traîneau dans un endroit sec.
- Pour une meilleure performance d'aspiration et plus de sécurité, suivez les instructions de votre manuel.

**Enregistrez votre garantie en ligne sur  
[www.SimplicityVac.com](http://www.SimplicityVac.com)**

# Garantie

---

## **Ce que couvre cette garantie :**

La présente garantie couvre tous défauts de matériau et de fabrication de votre nouvel aspirateur Simplicity et s'applique exclusivement au premier acheteur.

## **Durée de la garantie :**

La couverture de la garantie de l'aspirateur traîneau Jill de Simplicity dure deux ans. Les modèles domestiques utilisés commercialement sont uniquement garantis pendant 90 jours.

## **Ce que cette garantie ne couvre pas :**

- Dommages à l'aspirateur en raison de négligence, d'abus, d'altérations, d'accident, d'utilisation non-conforme ou d'entretien inadapté.
- Articles de remplacement courants : filtres et sacs jetables.

## **Ce que Simplicity fera :**

La présente garantie fournit, sans que vous n'ayez à encourir de frais, toute la main d'œuvre et toutes les pièces nécessaires pour conserver cet aspirateur en bon état de fonctionnement pendant la période de garantie.

## **Comment obtenir un service d'entretien et réparation :**

Les services de garantie peuvent uniquement être obtenus en présentant l'aspirateur auprès d'un Revendeur agréé Simplicity. Avant qu'il ne soit procédé au service, vous devrez présenter une preuve d'achat et le numéro de série du produit en question.

**Pour trouver votre revendeur Simplicity le plus proche, veuillez appeler le 1-888-9-SIMPLY ou visitez le site Internet de Simplicity à l'adresse [www.simplicityvac.com](http://www.simplicityvac.com).**

LA PRÉSENTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE ÉCRITE, ORALE, EXPLICITE OU IMPLICITE (NOTAMMENT TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CONFORMITÉ À UN USAGE PARTICULIER). LA PRÉSENTE GARANTIE EXCLUT TOUTE RESPONSABILITÉ POUR DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS.

## **Comment s'applique la loi d'État :**

La présente garantie vous donne des droits particuliers, et il est possible que vous jouissiez aussi d'autres droits variables d'un État à l'autre.

**Enregistrez votre garantie en ligne sur  
[www.SimplicityVac.com](http://www.SimplicityVac.com)**



**Simplicity<sup>®</sup>**

[www.SimplicityVac.com](http://www.SimplicityVac.com)